

РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1895/2006 НА СЪВЕТА

от 19 декември 2006 година

за коригиране в сила от 1 юли 2006 г. на възнагражденията и пенсиите на длъжностни лица и други наети лица на Европейските общности и корекционни коефициенти, прилагани по отношение на тях

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Протокола за привилегиите и имунитетите на Европейските общности, и по-специално член 13 от него,

като взе предвид Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейските общности, установен с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета¹, и по-специално членове 63, 64, 65 и 82 от Правилника за длъжностните лица и приложения VII, XI и XIII към него и първия параграф от член 20, член 64 и член 92 от Условията за работа на другите наети лица,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) За да гарантира, че покупателната способност на длъжностните лица на Общността и на другите наети лица се развива паралелно с това за държавните служители на национално ниво на държавите-членки, възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите наети лица на Общността трябва да се коригират при годишния преглед за 2006 г.

(2) След присъединяването на България и Румъния, което влиза в сила от 1 януари 2007 г., корекционните коефициенти, прилагани към възнагражденията на длъжностни лица и други наети лица на Европейските общности, трябва да бъдат определени за тези държави-членки в съответствие с приложение XI към Правилника за длъжностните лица,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В сила от 1 юли 2006 г., датата „1 юли 2005 г.” във втората алинея от член 63 от Правилника за длъжностните лица се заменя с „1 юли 2006 г.”.

¹ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом № 1066/2006 (ОВ L 194, 14.7.2006 г., стр. 1).

В сила от 1 юли 2006 г. таблицата с основните месечни заплати в член 66 от Правилника за длъжностните лица, приложима за целите на изчисляването на възнаграждения и пенсии, се заменя със следната:

1. 7.2006 г.	СТЕПЕН				
Ниво	1	2	3	4	5
16	15 605, 87	16 261,64	16 944,98		
15	13 792,98	14 372,58	14 976,53	15 393,20	15 605,87
14	12 190,69	12 702,96	13 236,76	13 605,02	13 792,98
13	10 774,54	11 227,30	11 699,08	12 024,57	12 190,69
12	9 522,89	9 923,06	10 340,04	10 627,71	10 774,54
11	8 416,65	8 770,33	9 138,87	9 393,12	9 522,89
10	7 438,91	7 751,50	8 077,23	8 301,95	8 416,65
9	6 574,76	6 851,04	7 138,92	7 337,54	7 438,91
8	5 810,99	6 055,17	6 309,62	6 485,16	6 574,76
7	5 135,94	5 351,76	5 576,65	5 731,80	5 810,99
6	4 539,32	4 730,06	4 928,83	5 065,95	5 135,94
5	4 012,00	4 180,59	4 356,26	4 477,46	4 539,32
4	3 545,94	3 694,94	3 850,21	3 957,33	4 012,00
3	3 134,02	3 265,71	3 402,94	3 497,61	3 545,94
2	2 769,95	2 886,34	3 007,63	3 091,31	3 134,02
1	2 448,17	2 551,05	2 658,24	2 732,20	2 769,95

Член 3

В сила от 16 май 2006 г. корекционните коефициенти, приложими по отношение на възнагражденията на длъжностните лица и другите наети лица на работа в изброените по-долу държави и места са както следва:

Словения – 86.8.

Член 4

В сила от 1 юли 2006 г., корекционните коефициенти, приложими по член 64 от Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейските общности, са показани в колона 2 от таблицата по-долу. Датата на влизане в сила на корекционните коефициенти за България и Румъния е 1 януари 2007 г.

В сила от 1 юли 2007 г., корекционните коефициенти, приложими по член 17, параграф 3 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейските общности, са показани в колона 2 от таблицата по-долу.

В сила от 1 юли 2006 г., корекционните коефициенти, приложими за пенсиите по член 20, параграф 2 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейските общности, са

показани в колона 4 от таблицата по-долу. Датата на влизане в сила на корекционните коефициенти за България и Румъния е 1 януари 2007 г.

В сила от 1 май 2007 г., корекционните коефициенти, приложими за пенсиите по член 20, параграф 2 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на други служители на Европейските общности, са показани в колона 5 от таблицата по-долу.

Държава/град	Възнаграждение 1.7.2006 г.	Трансфер 1.1.2007 г.	Пенсия 1.7.2006 г.	Пенсия 1.5.2007 г.
България	64,1*	60,5	100,0*	100,0
Чешката република	85,3	79,0	100,0	100,0
Дания	137,9	132,4	134,6	133,5
Германия	100,1	101,7	101,1	101,4
Бон	97,2			
Карлсруе	95,8			
Мюнхен	106,6			
Естония	79,5	80,6	100,0	100,0
Гърция	93,3	91,7	100,0	100,0
Испания	102,2	97,5	100,0	100,0
Франция	118,2	106,9	111,4	109,2
Ирландия	122,0	114,9	117,7	116,3
Италия	112,5	107,9	109,7	108,8
Варезе	100,3			
Кипър	91,3	94,9	100,0	100,0
Латвия	76,7	75,0	100,0	100,0
Литва	75,5	73,6	100,0	100,0
Унгария	76,2	64,5	100,0	100,0
Малта	90,6	92,0	100,0	100,0
Нидерландия	110,2	101,3	104,9	103,1
Австрия	106,5	106,1	106,3	106,2
Полша	76,6	70,8	100,0	100,0
Португалия	91,9	89,8	100,0	100,0
Румъния	64,7*	57,9	100,0*	100,0
Словения	86,8**	84,0	100,0	100,0
Словакия	88,1	78,6	100,0	100,0
Финландия	116,6	112,3	114,0	113,2
Швеция	114,9	110,1	112,0	111,1
Обединеното кралство	139,4	115,6	125,1	120,4
Кулам	114,2			

*Корекционните коефициенти за България и Румъния, показани в колона 2 (Възнаграждения) и колона 4 (Пенсии), влизат в сила от 1 януари 2007 г.

**Корекционните коефициенти за Словения, показани в колона 2 (Възнаграждения), влизат в сила от 16 май 2006 г.

Член 5

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за отпуск гледане на дете, упомената в член 42а от Правилника за длъжностните лица, е 840.97 EUR и 1 121.28 EUR за самотен родител.

Член 6

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за домакинствата, упомената в член 1, параграф 1 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица, е 157.29 EUR.

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за дете на издръжка, упомената в член 2, параграф 1 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица, е 343.69 EUR.

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за образование, упомената в член 3, параграф 1 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица, е 233.20 EUR.

В сила от 1 юли 2006 г. минималният размер на надбавката за образование, упомената в член 3, параграф 1 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица, е 83.96 EUR.

В сила от 1 юли 2006 г. минималният размер на надбавката за експатриране, упомената в член 69 от Правилника за длъжностните лица и във втората алинея на член 4, параграф 1 от приложение VII към него, е 466.17 EUR.

Член 7

В сила от 1 януари 2007 г. надбавката за километри, упомената в член 8 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица се коригира както следва:

- 0 EUR за всеки km от	от 0 до 200 km
- 0,3496 EUR за всеки km от	от 201 до 1000 km
- 0,5826 EUR за всеки km от	от 1001 до 2000 km
- 0,3496 EUR за всеки km от	от 2001 до 3000 km
- 0,1165 EUR за всеки km от	от 3001 до 4000 km
- 0,0561 EUR за всеки km от	от 4001 до 10 000 km
- 0 EUR за всеки km над	10 000 km.

Към горната надбавка в километри се добавя обща надбавка по единна ставка в размер на:

- 174,77 EUR, ако разстоянието с влак между мястото на работа и мястото на произход е между 725 km и 1450 km,
- 349,52 EUR, ако разстоянието с влак между мястото на работа и мястото на произход е по-голямо от 1450 km.

Член 8

В сила от 1 юли 2006 г. дневната надбавка, упомената в член 10 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица е както следва:

- 36,12 EUR - за длъжностно лице, което има право на надбавка за домакинство,
- 29,12 EUR - за длъжностно лице, което няма право на надбавка за домакинство.

Член 9

В сила от 1 юли 2006 г. надбавката за настаняване, упомената в член 24, параграф 3 от Условията за работа на другите наети лица е както следва:

- 1,028.45 EUR - за служител, който има право на надбавка за домакинство,
- 611.52 EUR - за служител, който няма право на надбавка за домакинство.

Член 10

В сила от 1 юли 2006 г. за обезщетението за безработица, упоменато във втората алинея на член 28а, параграф 3 от Условията за работа на другите наети лица, долната граница е 1,233.40 EUR, горната граница е 2,466.81 EUR, а стандартното обезщетение е 1,121.28 EUR.

Член 11

В сила от 1 юли 2006 г. таблицата с основните месечни заплати по член 63 от Условията за работа на другите наети лица се заменя със следното:

1.7.2006 г.		СТЕПЕНИ			
КАТЕГОРИИ	ГРУПИ	1	2	3	4
A	I	6286,09	7064,74	7843,39	8622,04
	II	4562,34	5006,91	5451,48	5896,05
	III	3833,94	4004,72	4175,50	4346,28
B	IV	3683,00	4043,56	4404,12	4764,68
	V	2892,93	3083,63	3274,33	3465,03
C	VI	2751,39	2913,37	3075,35	3237,33
	VII	2462,59	2546,38	2630,17	2713,96
D	VIII	2225,80	2356,89	2487,98	2619,07
	IX	2143,53	2173,39	2203,25	2233,11

Член 12

В сила от 1 юли 2006 г. таблицата с основните месечни заплати по член 93 от Условията за работа на другите наети лица се заменя със следното:

Функционална група	1.7.2006 г.	СТЕПЕН						
	Ниво	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5379,73	5491,61	5605,81	5722,39	5841,39	5962,87	6086,87
	17	4754,75	4853,63	4954,56	5057,60	5162,77	5270,14	5379,73
	16	4202,37	4289,76	4378,97	4470,03	4562,99	4657,88	4754,75
	15	3714,16	3791,40	3870,25	3950,73	4032,89	4116,76	4202,37
	14	3282,67	3350,94	3420,62	3491,76	3564,37	3638,50	3714,16
	13	2901,31	2961,65	3023,23	3086,11	3150,28	3215,80	3282,67
III	12	3714,11	3791,34	3870,18	3950,66	4032,81	4116,67	4202,28
	11	3282,65	3350,91	3420,59	3491,72	3564,33	3638,45	3714,11
	10	2901,31	2961,64	3023,22	3086,09	3150,27	3215,78	3282,65
	9	2564,27	2617,59	2672,02	2727,59	2784,31	2842,20	2901,31
	8	2266,38	2313,51	2361,62	2410,73	2460,86	2512,03	2564,27
II	7	2564,20	2617,54	2671,98	2727,55	2784,28	2842,19	2901,31
	6	2266,26	2313,40	2361,52	2410,64	2460,77	2511,96	2564,20
	5	2002,94	2044,60	2087,13	2130,54	2174,85	2220,09	2266,26
	4	1770,22	1807,04	1844,62	1882,99	1922,15	1962,13	2002,94
I	3	2180,77	2226,03	2272,23	2319,38	2367,52	2416,65	2466,81
	2	1927,89	1967,90	2008,75	2050,43	2092,99	2136,43	2180,77
	1	1704,34	1739,71	1775,82	1812,67	1850,29	1888,69	1927,89

Член 13

В сила от 1 юли 2006 г. долната граница за надбавката за настаняване, упомената в член 94 от Условията за работа на другите наети лица, е както следва:

- 773.57 EUR - за служител, който има право на надбавка за домакинство,
- 458.63 EUR - за служител, който няма право на надбавка за домакинство.

Член 14

В сила от 1 юли 2006 г. за обезщетението за безработица, упоменато във втората алинея от член 96, параграф 3 от Условията за работа на другите наети лица, долната граница е 925.06 EUR, горната граница е 1,850.11 EUR, а стандартното обезщетение е 840.97 EUR.

Член 15

В сила от 1 юли 2006 г. надбавките за работа на смени, предвидени в член 1 от Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 300/76 на Съвета² са 352.51 EUR, 532.06 EUR, 581.74 EUR и 793.10 EUR.

Член 16

В сила от 1 юли 2006 г. към сумите по член 4 от Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68³ се прилага коефициент 5.088579.

Член 17

В сила от 1 юли 2006 г. таблицата в член 8, параграф 1 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица се заменя със следното:

1.7.2006 г.	СТЕПЕН							
НИВО	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15605,87	16261,64	16944,98	16944,98	16944,98	16944,98		
15	13792,98	14372,58	14976,53	15393,20	15605,87	16261,64		
14	12190,69	12702,96	13236,76	13605,02	13792,98	14372,58	14976,53	15605,87
13	10774,54	11227,30	11699,08	12024,57	12190,69			
12	9522,89	9923,06	10340,04	10627,71	10774,54	11227,30	11699,08	12190,69
11	8416,65	8770,33	9138,87	9393,12	9552,89	9923,06	10340,04	10774,54
10	7438,91	7751,50	8077,23	8301,95	8416,65	8770,33	9138,87	9522,89
9	6574,76	6851,04	7138,92	7337,54	7438,91			
8	5810,99	6055,17	6309,62	6485,16	6574,76	6851,04	7138,92	7438,91
7	5135,94	5351,76	5576,65	5731,80	5810,99	6055,17	6309,62	6574,76
6	4539,32	4730,06	4928,83	5065,95	5135,94	5351,76	5576,65	5810,99
5	4012,00	4180,59	4356,26	4477,46	4539,32	4730,06	4928,83	5135,94
4	3554,94	3694,94	3850,21	3957,33	4012,00	4180,59	4356,26	4539,32
3	3134,02	3265,71	3402,94	3497,61	3545,94	3694,94	3850,21	4012,00
2	2769,95	2886,34	3007,63	3091,31	3134,02	3265,71	3402,94	3545,94
1	2448,17	2551,05	2658,24	2732,20	2769,95			

Член 18

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за дете на издръжка, упомената в член 14, параграф 1 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица, е както следва:

1.07.06-31.12.06	302.32
1.01.07-31.12.07	316.11
1.01.08-31.12.08	329.89

² Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 300/76 на Съвета от 9 февруари 1976 г. за определяне на категориите длъжностни лица, които имат право на надбавки за работа на смени, и размера и условията за това (ОВ L 38, 13.2.1976 г., стр. 1). Регламент, допълнен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 1307/87 (ОВ L 124, 13.5.1987 г., стр. 6) и последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 860/2004 (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 26).

³ Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8). Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1750/2002 (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 15).

Член 19

В сила от 1 юли 2006 г. размерът на надбавката за образование, упомената в член 15, параграф 1 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица, е както следва:

1.07.06-31.12.06	33.59
1.09.06-31.08.07	50.361
1.09.07-31.08.08	67.16

Член 20

В сила от 1 юли 2006 г. за целите на прилагането на член 18 от приложение XIII към Правилника за длъжностните лица, размерът на фиксираната надбавка, посочена в предишния член 4а от приложение VII към Правилника за длъжностните лица в сила преди 1 май 2004 г. е:

- 121.61 EUR месечно - за длъжностни лица с ниво C4 или C5,
- 186.45 EUR месечно - за длъжностни лица с ниво C1, C2 или C3.

Член 20

Настоящият регламент влиза в сила в деня, следващ деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2006 година.

За Съвета:

Председател

J. KORKEAJOJA